

**COMMISSION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON
PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE**

DATE : Le jeudi 18 novembre 2021 à 18 h 42
À la salle du conseil du Centre opérationnel de TransAqua, à Riverview

SONT PRÉSENTS : Michel Desjardins, président
Jennifer Dingman, commissaire
Brenda Dore Kidney, secrétaire (virtuelle)
Yves Gagnon, commissaire
Gerald Lundquist, commissaire
JP Ouellette, trésorier
Kevin Rice, directeur général

SONT EXCUSÉS :

INVITÉS :

1. Remarques du président et approbation de l'ordre du jour

Motion : Il est proposé que l'ordre du jour soit approuvé tel que modifié pour retirer le point 6.2.

Proposée par : Yves Gagnon

Appuyée par : Gerald Lundquist

MOTION REJETÉE

Commissaire Gagnon – POUR
Commissaire Lundquist – POUR
Commissaire Dore-Kidney – POUR
Commissaire Ouellette – CONTRE
Commissaire Dingman – CONTRE
Commissaire Desjardins – CONTRE

Il est à noter que, selon les règles de procédure du Robert's Rules, le vote du président est déterminant.

Aucune information n'a été offerte à la Commission quant aux points 5.1 et 5.2 soumis par le commissaire Gagnon, de sorte que la Commission puisse bénéficier d'un certain contexte et se préparer à une discussion productive et réfléchie. Le président indique que la présentation d'informations relatives aux Observations des commissaires est encouragée. Le Commissaire Gagnon indique qu'il n'y a aucune obligation de fournir de telles informations. Après une autre discussion, une deuxième motion est proposée :

Motion : Il est proposé que l'ordre du jour de la réunion publique soit approuvé tel que modifié pour retirer les points 5.1, 5.2 et 6.2.

Proposée par : JP Ouellette

Appuyée par : Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

Commissaire Gagnon – CONTRE

Une demande est formulée pour inclure une section dédiée aux Observations des commissaires dans l'ordre du jour de la réunion privée.

2. Approbation du procès-verbal

2.1 Procès-verbal de la réunion ordinaire du 21 octobre 2021

Motion : Il est proposé que le procès-verbal soit approuvé tel que modifié pour refléter les changements suivants :

Point 2.2 : Modifier « Le commissaire Gagnon indique que, conformément aux règles de procédure du Robert's Rules... » par « Le commissaire Gagnon indique que, d'après ce dont il se souvient des règles de procédure du Robert's Rules... ».

Point 5.1 : Modifier « les procès-verbaux ne reflètent plus l'heure réelle du début des réunions depuis janvier 2020 » par « les procès-verbaux ne reflètent plus l'heure réelle du début des réunions depuis au moins janvier 2020 ».

Point 5.2 : Remplacer « De l'information a été fournie par le passé » par « Le président indique que plusieurs rapports ont été préparés et présentés au conseil d'administration au cours des derniers mois ».

Point 5.3 : Dans la phrase « Le vérificateur général examinera-t-il les contrats pour déterminer si le fait d'exclure un processus d'appel d'offres ouvert est pertinent et nécessaire », changer « est » par « était ».

Point 5.3 : Dans la phrase « Le vérificateur général prendra-t-il position en ce qui concerne notre politique d'approvisionnement? », changer pour ajouter « une position ».

Point 5.3 : Retirer « Le commissaire Lundquist déclare vouloir remercier le président pour les messages médiatiques concernant cette question. Il reconnaît que le travail du personnel sur le projet s’est finalement avéré bénéfique ».

Proposée par : Jennifer Dingman

Appuyée par : JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

Commissaire Gagnon - CONTRE

2.2 Procès-verbal de la réunion ordinaire du 21 octobre 2021

Motion : Il est proposé que le procès-verbal rédigé en français soit approuvé tel que modifié pour refléter les mêmes changements que ceux apportés à la version anglaise.

Proposée par : JP Ouellette

Par consensus, le conseil d’administration accepte que le président quitte son siège et appuie la motion.

Appuyée par : Michel Desjardins

MOTION ADOPTÉE

Commissaire Gagnon - CONTRE

3. **Divulgence de conflits d’intérêts**

None

4. **Ordre du jour par consentement**

K. Rice passe brièvement en revue le rapport du directeur général de novembre 2021. Une discussion suit et des réponses claires sont offertes à diverses questions.

4.1 Points découlant de la réunion publique du 21 octobre 2021

4.2 Rapport du directeur général – novembre 2021

Motion : Il est proposé que la Commission reçoive et classe tous les rapports dans l’ordre du jour par consentement.

Proposée par : JP Ouellette

Appuyée par : Gerald Lundquist

MOTION ADOPTÉE

5. Observations des commissaires

Aucune

6. Affaires

6.1 2022 GMWC Operating and Capital Budget

Motion : Il est proposé que la Commission;

1. Le taux unitaire reste à 210 \$ pour 2022;
2. Approuve le budget de fonctionnement et d'immobilisations 2022 de la CEUGM;
3. Approuve que le président et le secrétaire signent les documents y afférents; et
4. Charge le directeur général de soumettre le budget de fonctionnement et d'immobilisations 2022 de la CEUGM aux villes de Moncton, Riverview et Dieppe, ainsi qu'à la province du Nouveau-Brunswick.

Proposée par : JP Ouellette

Appuyée par : Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

Abstention : Brenda Dore Kidney car elle n'est pas physiquement présente – une exigence de la Loi sur l'assainissement de l'environnement, article 15.2 (16).

6.1 Point retiré de l'ordre du jour.

6.2 Politique d'achat de la CEUGM

Motion : Il est proposé que la Commission approuve la Politique d'achat de la CEUGM telle que modifiée.

Proposée par : Jennifer Dingman

Appuyée par : Brenda Dore Kidney

MOTION ADOPTÉE

7 Examen des questions ne faisant pas partie de l'ordre du jour par consentement

Aucun point ce mois-ci

8 Points supplémentaires

Aucun point ce mois-ci

9 Points découlant de la réunion privée

Aucun point ce mois-ci

10 Éléments d'information

- 10.1 Article du T&T : Le patron de la Commission des eaux usées interrogé sur l'odeur nauséabonde dans le nord de la ville [traduction] (27 octobre 2021)
- 10.2 Article du T&T : TransAqua cherche à éviter un « choc des taux », et évalue ses choix budgétaires [traduction] (27 octobre 2021)
- 10.3 Article de l'Acadie Nouvelle : Le Grand Moncton a un problème dans ses égouts (28 octobre 2021)
- 10.4 Article du T&T : Soutien à la transparence des administrations municipales [traduction] (18 octobre 2021)

11 Levée de séance

Motion : Il est proposé que la séance de la réunion publique soit levée.

Proposée par : JP Ouellette

Appuyée par : Gerald Lundquist

La séance est levée à 20 h 03

Prochaine réunion : le 16 décembre 2021